

PHILIPS

CD Soundmachine

TAZ2000B

TAZ2000S



Brugervejledning

Registrer dit produkt, og få støtte på:

www.philips.com/support

Indholdet

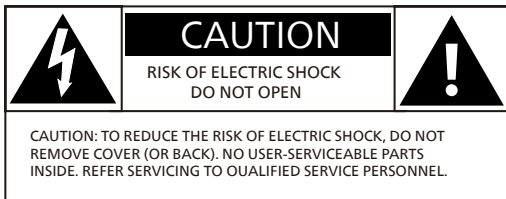
1	Vigtigt	3
	Sikkerhed	3
	Varsel	3
	Varemærker	3
2	Din CD Soundmachine	4
	Indledning	4
	Hvad er der i æsken	4
	Oversigt over hovedenheden	4
3	Kom i gang	5
	Slut til strøm	5
	Tænd/Standby	5
4	Afspilning fra CD	5
	Afspil en CD	5
	Programmér numre	5
5	Hør radio	6
	Lyt til FM-radio	6
6	Afspil fra Bluetooth	6
	Afspil fra klassisk Bluetooth	6
7	Afspilning fra USB	7
8	Lyt til en ekstern enhed	7
9	Øvrige funktioner	8
	Indstilling af sleeptimeren	8
	Fabriksreset	8
10	Produktspecifikation	8
11	Fejlfinding	9

1 Vigtigt

Sikkerhed

Læs og forstå alle instruktioner, før du bruger dette CD Soundmachine-system.

Hvis skaden er forårsaget af manglende overholdelse af instruktionerne, gælder garantien ikke.



Dette "lyn" angiver, at uisolaret materiale i enheden kan forårsage elektrisk stød. Af hensyn til sikkerheden for alle i din husstand må du ikke fjerne produktets kabinet.

"Udbræstegnet" henleder opmærksomheden på funktioner, hvor du nøje bør læse den medfølgende dokumentation for at undgå problemer.

Advarsel: For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt, og genstande fyldt med væsker, som f.eks. vaser, må ikke placeres på apparatet.

ADVARSEL: Sæt stikket helt i for at undgå elektrisk stød. (For regioner med polariserede stik: For at undgå elektrisk stød skal det brede ben sættes i den brede åbning.)

Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet på dette apparat.
 - Smør ikke nogen af apparatets dele.
 - Se aldrig ind i laserstrålen i dette apparat.
 - Anbring aldrig apparatet på elektrisk udstyr.
 - Hold dette apparat på afstand af direkte sollys, flammer eller varme.
 - Sørg altid for, at det er let at komme til strømledning, stik eller adapter, når apparatet skal afbrydes fra strømmen.
-
- Sørg for, at der tilstrækkelig, fri plads omkring produktet til ventilation.
 - Brug kun ekstraudstyr/tilbehør, som er specificeret af producenten.
 - ADVARSEL ved brug af batterier – for at forhindre batterilækage, som kan medføre personskade, materiel skade eller skade på produktet:
 - Isæt batteriet korrekt i henhold til + og - markeringerne på produktet.
 - Batteriet (pakket eller installeret) må ikke udsættes for overdreven varme, såsom sollys, ild eller lignende.
 - Fjern batteriet, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
 - Produktet må ikke udsættes for dryp eller stænk.
 - Anbring ikke nogen form for farekilde på produktet (f.eks. genstande fyldt med væske, tændte stearinlys).
 - Hvis netstikket eller en apparatkobling anvendes som afbryderanordning, skal frakoblingsanordningen kunne betjenes let.
 - Brug venligst produktet sikkert i et miljø med temperatur mellem 0 °C og 40 °C.

Varsel

Enhver ændring eller modifikation, der ikke er udtrykkeligt godkendt af MMD Hong Kong Holding Limited, kan ugyldiggøre brugerens ret til at betjene udstyret.

Overholdelse

TP Vision Europe B.V. erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og UK Radio Equipment Regulations SI 2017 nr. 1206. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.

Pleje af miljøet

Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Dit produkt er designet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges og genbruges.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier dækket af europæisk forordning (EU) 2023/1542, som ikke kan bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald.

Informér dig selv om det lokale separate indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterierne sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og batterier hjælper med at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Fjernelse af bortskaffelsesbatterier

Hvis du vil fjerne engangs-batterierne, skal du se afsnittet om batteriinstallation.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Dit system består af materialer, der kan genbruges, hvis de afmonteres af et specialfirma. Overhold de lokale bestemmelser vedrørende bortskaffelse af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr.

Pleje af produkt

- Indsæt ikke andre genstande end diske i diskbakken.
- Indsæt ikke buede eller revnede diske i diskbakken.
- Fjern diskene fra diskbakken, hvis du ikke bruger produktet i en længere periode.
- Brug kun en mikrofiberklud til at rengøre produktet.

Dette apparat er forsynet med denne mærkning:



Bemærk

- Typeskiltet er placeret på bagsiden af produktet.

Varemærker



Bluetooth®-mærket og logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af MMD Hong Kong Holding Limited kræver licens.



Be responsible
Respect copyrights

Fremstilling af uautoriserede kopier af ophavsretligt beskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydoptagelser, kan være en krænkelse af ophavsretten og udgøre en strafbar handling. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

2 Din CD Soundmachine

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at kunne bruge den hjælp Philips tilbyder, bør du registrere dit produkt på www.philips.com/support.

Indledning

Med denne CD Soundmachine kan du:

- Lyt til FM-radio;
- Nye lyd fra diske, Bluetooth og andre eksterne lydenheder;

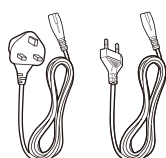
Hvad er der i æsken

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

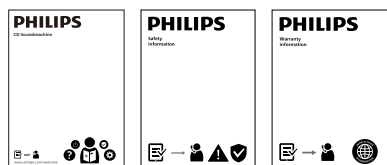
- | | |
|----------------------|----|
| • Hovedenhed | ×1 |
| • Strømkabler | ×2 |
| • Hurtig start-guide | ×1 |
| • Sikkerhedsark | ×1 |
| • Garantikort | ×1 |



Hovedenhed



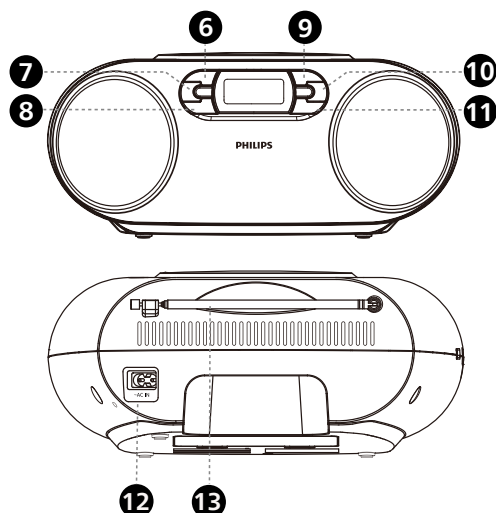
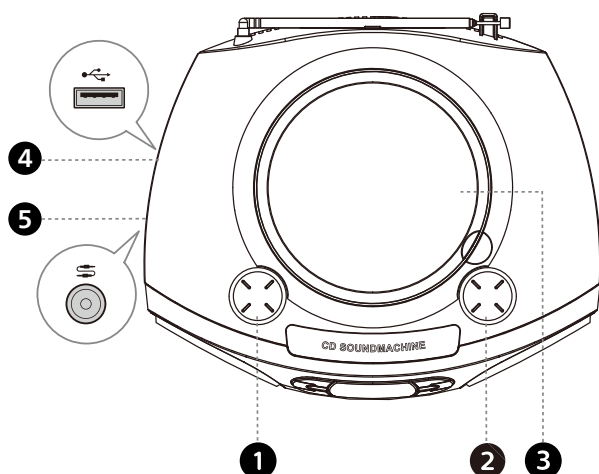
Strømkabler



Hurtig start-guide/Sikkerhedsark/Garantikort

- Mængden af strømledning og stiktype varierer fra område til område.
- Billeder, illustrationer og tegninger, der vises i denne brugervejledning, er kun vejledende, det faktiske produkt kan variere i udseende.

Oversigt over hovedenheden



- 1** **Indstil en FM-radiostation i radiotilstand, finjuster (øg/reducer) frekvensen.**
 - I CD/USB/BT-tilstand afspilles det forrige eller næste nummer.
 - I CD/USB-tilstand tryk og hold nede for hurtig frem- eller tilbagespoling.
 - Stop afspilningen.
 - ▶|| Start og pause afspilningen.
- 2** **Sænk/øg lydstyrken.**
 - I USB-tilstand skiftes til forrige eller næste album.
 - I FM-tilstand skiftes til forrige/næste forudindstillede radiostation.
- 3** **Diskbakke**
 - Diskrum.
- 4** **USB-port.**
- 5** **Audio-in-stik.**
- 6** **Tænd eller sæt på standby.**
- 7** **MODE**
 - I FM-tilstand skiftes mellem Stereo/Mono.
 - I CD/USB-tilstand skiftes mellem afspilningstilstande: REP ONE, REP ALL, SHUF ON og OFF.
- 8** **PROG/PRESET**
 - Programmér numre eller forudindstil radiostation.
- 9** **Tryk for at vælge kilde.**
- 10** **DBB**
 - Tænd/sluk Dynamisk basforstærkning.
- 11** **SLEEP**
 - Indstil sleeptimer.
- 12** **AC IN**
 - Sæt netledningens stik i AC IN-stikket.
- 13** **Antenne**
 - FM-antenne.

3 Kom i gang



Advarsel

- Brug af betjeningselementer eller justeringer eller procedurer ud over dem, der er angivet heri, kan medføre farlig bestråling eller usikker anvendelse.

Følg altid anvisningerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Slut til strøm

Enheden kan forsynes med strøm enten via AC-strøm eller batterier.

Mulighed 1: AC-strøm



Advarsel

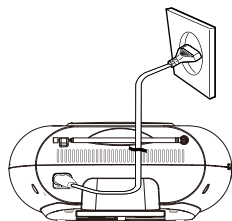
- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er angivet på bagsiden eller undersiden af enheden.
- Risiko for elektrisk stød! Når du afbryder AC-strømmen, skal du altid trække stikket ud af stikkontakten. Træk aldrig i ledningen.

Tilslut netledningen til stikkontakten.



Bemærk

- Sluk enheden efter brug for at spare energi.



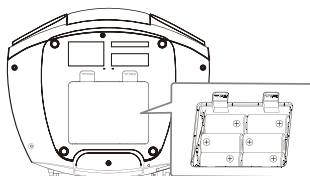
Mulighed 2: Batteridrift



Advarsel

- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes korrekt.

- 1 Åbn batterirummet i bunden af enheden.
- 2 Isæt 6 batterier (type: 1,5 V R14/UM2/C CELL) med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



Bemærk

- Batterier medfølger ikke. Købes separat.

Tænd/Standby

Tryk på -knappen på enheden for at tænde og skifte til den sidst anvendte kilde, tryk igen for at slukke.

Skift til standbytilstand

- Produktet skifter automatisk til standby-tilstand, hvis der ikke registreres lyd i mere end 15 minutter.
- Tryk på -knappen for at aktivere produktet fra standby-tilstand.

4 Afspilning fra CD

Afspil en CD

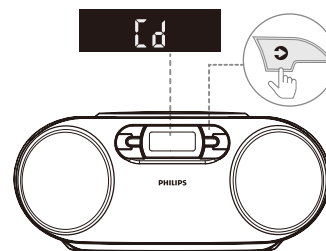
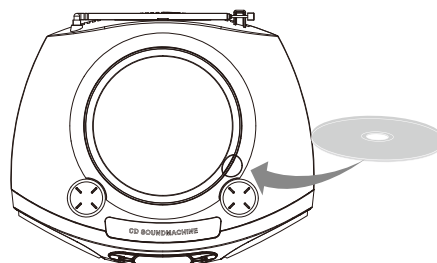


Bemærk

- Du kan ikke afspille CD'er, der er kodet med ophavsretsbeskyttelsesteknologier.

Du kan afspille kommercielt tilgængelige lyd-CD'er:

- CD-optagelige diske (CD-R)
 - CD-omskrivbare diske (CD-RW)
- 1 Tryk på  for at vælge CD-kilde.
↳ CD vises på skærmen.
 - 2 Åbn CD-rummet.
 - 3 Isæt en CD med den trykte side opad og luk CD-låget forsigtigt.
↳ Din CD Soundmachine begynder automatisk at afspille.
 - Tryk på  /  for at vælge et nummer.
 - Tryk og hold  /  nede for hurtig tilbage-/fremspoling.
 - Tryk på  for at pause CD-afspilningen.
 - Tryk på  igen for at genoptage CD-afspilningen.
 - Tryk på  for at stoppe CD-afspilningen.



Programmér numre

I CD-tilstand kan du programmere op til 20 numre på CD-disken.

- 1 Tryk på  for at stoppe afspilningen.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programtilstand.
↳ **[P01 T01]** vises på skærmen.
- 3 Tryk på  /  for at vælge et spornummer, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 4 Gentag trin 3 for at programmere flere numre.
- 5 Tryk på  for at afspille de programmerede numre.
↳ Under afspilning vises **PROG** (program).
 - For at slette programmet skal du trykke på  to gange.



Bemærk

- Tryk på -knappen for at afslutte programtilstand, når programtilstand er aktiv. Når antallet af programmerede numre når 20, vises meddelelsen **FULL**.

5 Hør radio

Bemærk

- Placer antennen så langt væk som muligt fra tv eller andre strålekilder.
- For at opnå optimal radiomodtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

Lyt til FM-radio

Find en FM-radiostation

- 1 Tryk på  for at vælge FM-kilde.
- 2 Tryk og hold  nede i tre sekunder.
 - ↳ Radioen finder automatisk en station med et kraftigt signal.
- 3 Gentag trin 2 for at indstille flere stationer.

For at indstille en radiostation med svagt signal:

Tryk flere gange på , indtil du finder en station med optimalt signal.

Automatisk lagring af FM-radiostationer

Bemærk

- Du kan maksimalt gemme 20 FM-radiostationer.

- 1 Tryk på  for at vælge FM-kilde.
- 2 Tryk og hold **PROG/PRESET** nede i tre sekunder.
 - ↳ Alle tilgængelige radiostationer gemmes automatisk, og derefter udsendes den første gemte radiostation, når 20 forudindstillede radiostationer er gemt.

Manuel lagring af FM-radiostationer

- 1 Tryk på  for at vælge FM-kilde.
- 2 Tryk på **PROG/PRESET** for at aktivere programtilstand.
 - ↳ **[P01]** vises på skærmen.
- 3 Tryk på  for at tildele et nummer fra 1-20 til denne radiostation, og tryk derefter på **PROG/PRESET** for at bekræfte.
- 4 Gentag trin 1-3 for at programmere flere stationer.

Bemærk

- Overskriv en programmeret station ved at gemme en anden station i stedet.

Valg af en forindstillet FM-radiostation

I FM-tilstand tryk på  for at vælge et forudindstillet nummer.

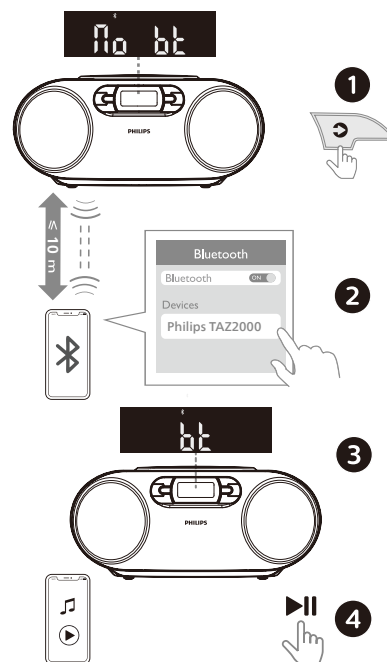
- Når du lytter til FM-radio, kan du trykke på **MODE**-knappen for at skifte mellem stereo- og mono-tilstand.

6 Afspil fra Bluetooth

Afspil fra klassisk Bluetooth

Bemærk

- Det er ikke sikkert, at apparatet er kompatibelt med alle Bluetooth-enheder.
- Enhver forhindring mellem dette produkt og en Bluetooth-enhed kan reducere driftsområdet.
- Det effektive driftsområde mellem denne enhed og din Bluetooth-aktiverede enhed er ca. 10 meter (30 fod).
- Enheden kan huske op til 8 tidligere forbundne Bluetooth-enheder.



- 1 Tryk på  for at vælge Bluetooth-kilde.
 - ↳ **[No bt]** (Bluetooth) vises på skærmen.
- 2 Aktivér Bluetooth på din enhed, der understøtter Avanceret lydistributionsprofil (A2DP), og søg efter Bluetooth-enheder, der kan parres (se enhedens brugervejledning). Vælg **"Philips TAZ2000"** på din Bluetooth-aktiverede enhed.
- 3 Efter vellykket parring og tilslutning vises **[bt]**, og du hører en lydmeddelelse fra enheden.
- 4 Afspilning af lyd på den forbundne enhed.
 - ↳ Lyd strømmer fra din Bluetooth-aktiverede enhed til dette produkt.

Sådan afbrydes den Bluetooth-aktiverede enhed:

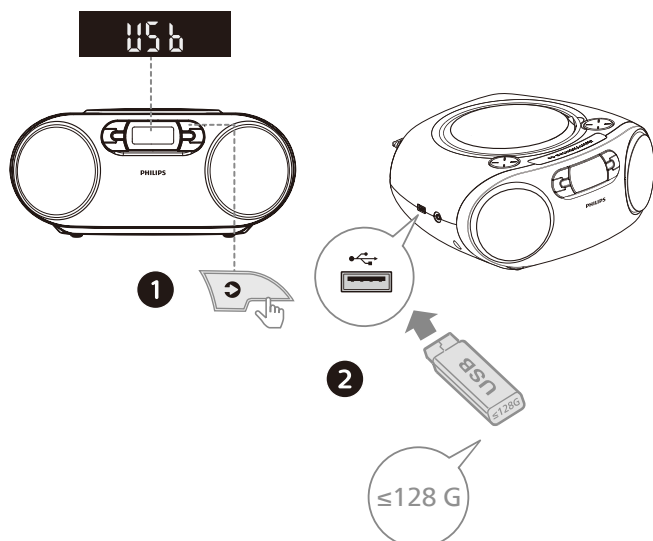
- Deaktiver Bluetooth på din enhed.
- Tryk og hold  på produktet nede i 3 sekunder for at gå ind i parringstilstand.

7 Afspilning fra USB

Bemærk

- Sørg for, at USB-enheden indeholder afspilbart lydindhold.
- Understøtter FAT16/FAT32/exFAT filformat. Understøtter ≤ 128 G.

- 1 Tryk på  for at vælge USB-kilde.
- 2 Indsæt en USB-enhed i -porten.
- 3 Afspilningen starter automatisk. Hvis ikke, tryk på .
 - Tryk på  /  for at vælge et nummer.
 - Tryk og hold  /  nede for hurtig tilbage-/fremspoling.
 - Tryk på  for at pause USB-afspilning.
 - Tryk på  igen for at genoptage USB-afspilning.
 - Tryk på  for at stoppe USB-afspilning.



Programmér numre

I USB-tilstand kan du programmere op til 20 numre fra USB.

- 1 Tryk på  for at stoppe afspilningen.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programtilstand.
↳ **[P01 T01]** vises på skærmen.
- 3 Tryk på  /  for at vælge et spornummer, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 4 Gentag trin 3 for at programmere flere numre.
- 5 Tryk på  for at afspille de programmerede numre.
↳ Under afspilning vises **PROG** (program).
 - For at slette programmet skal du trykke på  to gange.

Bemærk

- Tryk på -knappen for at afslutte programtilstand, når programtilstand er aktiv. Når antallet af programmerede numre når 20, vises meddelelsen **FULL**.

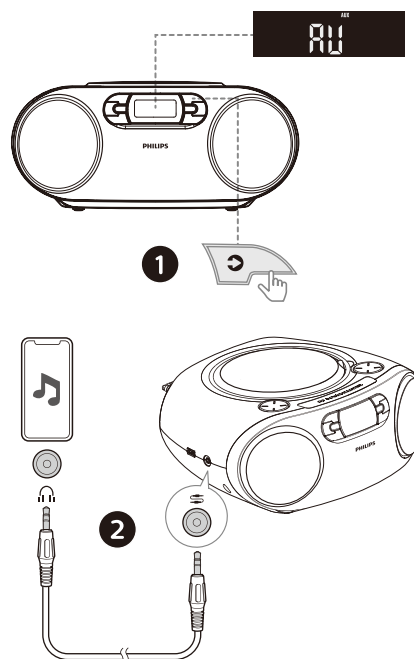
8 Lyt til en ekstern enhed

Du kan lytte til en ekstern enhed via denne enhed med et lyd kabel.

- 1 Tryk på  for at vælge AUDIO IN-kilde.
- 2 Tilslut lydkablet (3,5 mm, medfølger ikke) til:
 - -stikket på enheden;
 - hovedtelefonstikket på en ekstern enhed.
- 3 Afspil den eksterne enhed (se enhedens brugervejledning).

Bemærk

- AUDIO-IN-stikket er ikke til hovedtelefoner.



9 Øvrige funktioner

Indstilling af sleeptimeren

Denne CD Soundmachine kan automatisk skifte til standby efter en indstillet periode.

- Når CD Soundmachine er tændt, skal du trykke gentagne gange på **SLEEP**-knappen for at vælge minutter (OFF/15/30/60/90/120).
 - Når sleep-timeren er aktiveret, vises SLEEP-ikonet.

Sådan deaktiveres sleeptimeren

- Tryk gentagne gange på **SLEEP**, indtil **[OFF]** (sleep fra) vises.
 - Når sleep-timeren er deaktiveret, forsvinder **SLEEP**-ikonet.

Fabriksreset

Nulstil enhed til standardindstilling.

Når enheden er tændt, skal du trykke og holde **►II**-knappen nede i 5 sekunder i **AUDIO IN**-kilde ved lydstyrke 2.

Når fabriksindstillingerne er gendannet, genstarter enheden.

10 Produktspecifikation

Bemærk

- Produktoplysningerne kan ændres uden forudgående varsel.

Bluetooth

Bluetooth-profiler:	A2DP, AVRCP
Bluetooth-version:	V 6.0
Bluetooth-frekvensområde/ sendeeffekt (EIRP):	2402 - 2480 MHz, < 9 dBm

CD Soundmachine

Strøm:	100 - 240 V~, 50/60 Hz (AC-indgang)
Nominel udgangseffekt:	Samlet 3 W (RMS)
Akustisk frekvenskurve:	125 Hz - 20 kHz
Højttalerdriver:	2 x 2,5" fuldt område, 4 Ω
Strømforbrug under brug:	7 W
Standbystrømforbrug:	< 0,5 W (Display slukket) < 0,8 W (Display tændt)
AUDIO IN-indgangsniveau:	500 mV
Tuners frekvensområde:	FM 87,5 - 108 MHz
Mål (B x H x D):	285 x 125 x 245 mm (Hovedenhed)
Vægt:	1,15 kg (Hovedenhed)

Understøttede lydformater

USB-afspilning:	Type A, USB Direct 2.0, MSC-filformat, FAT16/32/exFAT
-----------------	---

Disk

Lasertype:	halvleder
Diskdiameter:	12 cm/8 cm
Understøttede diske:	CD-DA, CD-R, CD-RW
Lyd-DAC:	24 Bits/44,1 kHz
Samlet harmonisk forvrængning:	< 1%
Frekvensgang:	125 Hz - 20 kHz
S/N-forhold:	> 55 dBA

Batterilevetid

- CD-afspilning ca. 11 timer
- BT-afspilning ca. 39 timer

Målt efter Philips-standarder med Philips batteri C LR14 1,5 V; den faktiske batterilevetid kan variere afhængigt af enhedens forhold eller driftsbetingelser.

USB-afspilningsoplysninger

Filendelse	Codec	Samplingfrekvens	Bitrate
.mp3	MP3	16 - 48 kHz	32 - 320 kbps
.wma	WMA	16 - 48 kHz	48 - 192 kbps 64 - 161 kbps VBR
.flac	FLAC	16 - 48 kHz/16 Bit	
.wav	WAV	16 - 48 kHz	- 1536 kbps

Kompatible USB-enheder:

- USB-flashhukommelse (USB 2.0)
- USB-flashafspillere (USB 2.0)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at kunne fungere sammen med denne enhed)

Understøttede USB-formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat: FAT16, FAT32, exFAT (sektorstørrelse: 512 bytes)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 kbps
- WMA-bithastighed (datahastighed): 48 - 192 kbps/64 - 161 kbps VBR
- WAV-bithastighed (datahastighed): Op til 1536 kbps
- Lagring af op til højst 8 niveauer
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal numre/titler: maksimalt 999
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 32 bytes)

Ikke-understøttede USB-formater:

- Tomme album: et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-filer, og vises ikke på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over. For eksempel ignoreres Word-filer (.doc) eller MP3-filer med filtypen dif og afspilles ikke.

11 Fejlfinding



Advarsel

- Fjern aldrig kabinettet på dette enhed.

Forsøg aldrig selv at reparere systemet, da dette vil påvirke garantiens gyldighed.

Hvis du oplever problemer ved brug af denne enhed, skal du kontrollere følgende punkter, før du anmoder om service. Hvis problemet ikke løses, skal du gå til Philips' webside (www.philips.com/support). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Sørg for, at enhedens vekselstrømskabel er korrekt forbundet.
- Sørg for, at der strøm i vekselstrømsudgangen.
- For at spare strøm slukker systemet automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af afsluttet, og der ikke er nogen aktivitet.

Ingen eller dårlig lyd

- Justér lydstyrken.
- Kontrollér, at højttalerne er korrekt tilsluttet.
- Kontrollér, om de afisolerede højttalerledninger er fastspændt.

Ingen reaktion fra enheden

- Afbryd og genopret forbindelsen til strømforsyningen, tænd derefter igen for enheden.
- For at spare strøm slukker systemet automatisk 15 minutter efter, at afspilningen af afsluttet, og der ikke er nogen aktivitet.

Ingen disk registreret

- Indsæt en disk.
- Kontrollér, om disken er sat i med den forkerte side opad.
- Vent, indtil fugtkondensen på linsen er forsvundet.
- Udskift eller rengør disken.
- Brug en afsluttet CD eller en disk i korrekt format.

Nogle filer kan ikke vises på USB-enheden

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden har overskredet en bestemt grænse. Dette fænomen er ikke en funktionsfejl.
- Formaterne af disse filer understøttes ikke.

USB-enhed understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårligt radiosignal

- Øg afstanden mellem enheden og dit tv eller andre strålingskilder.
- Træk antennen helt ud.
- Tilslut en udendørs radioantenne. Du kan købe et erstatnings-antennekabel med et L-formet stik i den ene ende.
- Slut det L-formede stik til apparatet og sæt stikket i den anden ende i stikkontakten.

Musikafspilning er utilgængelig på denne højttaler, selv efter at Bluetooth-forbindelsen er oprettet

- Enheden kan ikke bruges til at afspille musik gennem denne højttaler trådløst.

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt apparatet tættere på denne enhed eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.

Det er ikke muligt at forbinde Bluetooth med denne enhed

- Enheden understøtter ikke de profiler, der kræves til denne enhed.
- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se i brugervejledningen til enheden for at se, hvordan funktionen aktiveres.
- Denne enhed er ikke i parringstilstand.
- Denne enhed er allerede forbundet med en anden Bluetooth-aktiveret enhed. Afbryd enheden, og prøv igen.

Den parrede Bluetooth-mobilenhed forbinder og afbryder hele tiden

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt apparatet tættere på denne enhed eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.
- Nogle mobiltelefoner kan forbinde og afbryde konstant, når du etablerer eller afslutter opkald. Dette påvirker ikke denne enheds funktion.



Specifikationer kan ændres uden varsel.

2026 © Philips og Philips-mærket er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V., og de kræver licens. Dette produkt er blevet fremstillet af og solgt under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller en af dennes allierede, og MMD Hong Kong Holding Limited er garant i forhold til dette produkt.

TAZ2000B, TAZ2000S _10_UM_V1.0

